

## UGOVOR O JAVNOJ NABAVCI MEDICINSKE OPREME LOT 5

---

### UGOVORNE STRANE

1. **JU ZAVOD ZA HITNU MEDICINSKU POMOĆ KANTONA SARAJEVO**, Ul.Kolodvorska 14, 71. 000 Sarajevo, (u daljem tekstu: kupac) koga zastupa direktor mr. sc. dr. Adem Zalihić
2. **EMEDING d.o.o.**, Ul.Azize Šaćirbegović bb, PO-6, 71 000 Sarajevo (u daljem tekstu: prodavac) koga zastupa direktor Čurt Amra

### PREDMET UGOVORA

#### Član 1.

Ugovorne strane saglasno konstatiraju da se ovaj ugovor zaključuje na temelju Odluke o dodjeli ugovora o nabavci medicinske opreme Lot 5-5 /pet/ kardioloških stolica, broj 01- 33419/18-3 od 24.10.2018.godine, koja je donesena nakon provedenog postupka po pravilima Otvorenog postupka za dostavljanje ponuda za javne nabavke roba.

#### Član 2.

Predmet ovog ugovora je nabavka medicinske opreme -5 /pet/ kardioloških stolica, kojim se prodavac obavezuje da će za potrebe kupca izvršiti isporuku, prema prihvaćenoj ponudi broj: CCP-212/18, zaprimljena na protokol Zavoda broj 33392 dana 12.10.2018.godine, a koja čini sastavni dio ovog ugovora.

### CIJENA I NAČIN PLAĆANJA

#### Član 3.

Vrijednost ovog ugovora je: 3.150,00 KM bez PDV-a, odnosno 3.685,50 KM sa PDV-om.

#### Član 4.

Kupac se obavezuje da će prodavcu izvršiti plaćanje u roku od 30 dana od dana ispostavljanja fakture.

#### Član 5.

Izvršioc se obavezuje da za vrijeme trajanja ovog ugovora neće mijenjati ponuđene cijene koje su navedene u prihvaćenoj ponudi.

### MJESTO I ROK ISPORUKE

#### Član 6.

Prodavac se obavezuje da će robu isporučiti u naznačenoj količini, odgovarajućoj kvaliteti i u ugovorenom roku od 50 dana od dana potpisivanja ugovora u centralnom objektu JU Zavoda za hitnu medicinsku pomoć Kantona Sarajevo, Kolodvorska 14, 71 000 Sarajevo.

## UGOVOR O JAVNOJ NABAVCI MEDICINSKE OPREME LOT 5

### Član 7.

Kupac je dužan nakon primopredaje robe, uredno potpisati otpremnicu, ovjeriti je i upisati datum preuzimanja iste.

Ako Kupac pri preuzimanju robe, a najkasnije u roku od 3 dana od dana preuzimanja, ustanovi određene nedostatke, u smislu količine robe koja je isporučena ili njenog kvaliteta, dužan je o tome putem sastavljenog zapisnika odmah obavijestiti Prodavca, radi uklanjanja naznačenih nedostataka, a Prodavac je dužan zamijeniti isporučenu robu.

### OSTALE ODREDBE

### Član 8.

Za sve što nije predviđeno ovim Ugovorom, primjenjivat će se odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

### Član 9.

Kupac može jednostrano raskinuti ovaj ugovor, ako utvrdi da Prodavac ugovorene obaveze obavlja suprotno preuzetim obavezama iz članova 3., 5., 6. i 7. ovog ugovora. U tom slučaju Prodavac je obavezan snositi svu štetu nastalu raskidom ovog ugovora.

### Član 10.

Eventualne sporove koji nastanu u toku i u vezi sa realizacijom ovog Ugovora, ugovorne strane će rješavati mirnim putem, a ako u tome ne uspiju, ugovaraju nadležnost suda u Sarajevu.

### ZAVRŠNE ODREDBE

### Član 11.

Ovaj ugovor se primjenjuje danom potpisivanja od obje ugovorne strane i traje 12 mjeseci, a sačinjen je u četiri istovjetna primjerka od kojih svaka od ugovornih strana zadržava po dva primjerka.

Prodavac  
EMEDING d.o.o.

Amra Čurt

EMP-076/18

Saj-1, 10.12.2018.



Kupac

JU ZAVOD ZA HITNU MEDICINSKU POMOĆ KS

mr. sc. dr. Adem Zalihić

Datum

33867  
06.12.18

*/prijevod s engleskog jezika/*

**KOLICA I DODACI**

**SKLOPIVA STOLICA NA 4 TOČKA**

Sklopiva stolica za prevoz pacijenata je neophodna za vrlo uske hodnike, stepeništa, prolaze, liftove ili druga mjesta gdje standardna kolica ne mogu proći. Opremljena sa 4 ručke sprijeda. Izrađena od laganog aluminija sa vodootpornim narandžastim najlonskim sjedalom koje ima džep straga. Kada se sklopi ima minimalne ukupne dimenzije. Sigurnosna brava se automatski zaključava kada se stolica sklopi. 2 sigurnosna pojasa sa brzim kopčanjem za imobilizaciju pacijenta i 2 fiksna točka koja omogućavaju lagano kretanje na glatkoj površini.

Dužina rasklopljene stolice 71 cm – širina 56 cm – visina 91 cm – težina 8,50 kg – nosivost 150 kg

*Potvrđujem da ovaj prijevod u potpunosti odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.*

*Br. dnevnika: 76/18*

*Sarajevo, 8.10.2018. godine*

*Bojana Imamović*

*Stalni sudski tumač za engleski jezik*



*Bojana Imamović*

*07*





**SEDIA PORTANTINA 4 RUOTE  
FOLDABLE CHAIR 4 WHEELS**

SED004

Articolo essenziale per il trasporto dei pazienti nei posti più disagiati come scale, corridoi, ascensori e dove non passa la barella. Dotato di 4 maniglie di cui 2 frontali. Ingombro ridottissimo in posizione ripiegata è costruita in alluminio leggero con telo in nylon arancione impermeabili, dotato di tasca portaoggetti posta dietro lo schienale. Bloccaggio di sicurezza automatico. 2 cinture a sgancio rapido per l'immobilizzazione del paziente, 4 ruote fisse di cui due dotate di blocco ruota.

APERTA: Altezza 91 cm - Larghezza 56 cm - Profondità 71 cm - Peso 8,50 kg - Portata 150 kg

*Folded patient carriage chair fundamental item for extremely narrow hallways: stairs, corridors, elevators or where the standard stretcher cannot pass through. With 4 handles of which 2 are frontal. Made in light aluminium and with a waterproof nylon orange sheet, which has a pocket situated in the back seat. When folded it has a minimum overall dimension. Locking Safety latch automatically released when chair is folded. 2 quick lock safety belts to immobilize the patient and an easy carriage on smooth ground is supplied by the 2 fixed wheels.*

*Length open 71 cm - Width 56 cm - Height 91 cm - Weight 8,50 kg - Load 150 kg*

